

Chenrezi'yi Selamlama

ཉི་མཱ་ལ་ཕྱག་ཇི་ཚེ་ལོ་འགྲོ་དུག་ཀུན་ལ་གཟིགས།

THUG JE CHEN POE DRO DRUG KUN LA ZIG
şefkat büyük gezginler altı alemler tüm -a bakmak

Hri. Samsara'nın altı aleminde dönüp dolaşan tüm varlıklara şefkatle bakıp

བྱམས་དང་སྦྱང་རྗེས་སེམས་ཅན་ཀུན་ལ་སྣོན་སུང་།

JAM DANG NYING JE SEM CHEN KUN LA NYOM
sevgi ve iyilik duyumsayan varlıklar tüm -i zihinde tutmak

Tüm duyumsayan varlıkları sevgi ve şefkatinle zihninde tutuyorsun

དུས་གསུམ་བདེ་གཤེགས་མ་ལུས་སྐྱེད་བའི་ཡབ།

DU SUM DE SHEG MA LU KYED PAI YAB
zaman üç sugatalar, öteye istisnasızca meydana getiren
(geçmiş, şimdi, gelecek) gidenler, budalar

Üç zamanın budalarını meydana getiren baba

འཕགས་བ་སྐྱུན་རས་གཟིགས་ལ་ཕྱག་འཚལ་ལོ།

PHAG PA CHEN RAE ZI LA CHAG TSHAL LO
Arya, saf Avalokitesvara -ya eğilmek

Arya Chenrezi, senin önünde eğiliyoruz.

Hri. Samsara'nın altı aleminde dönüp dolaşan tüm varlıklara şefkatle bakıp, tüm duyumsayan varlıkları sevgi ve şefkatinle zihninde tutuyorsun, üç zamanın budalarını meydana getiren baba, Arya Chenrezi, senin önünde eğiliyoruz.